1. Record Nr.   UNINA9910815526203321

   Titolo   Working with German corpora / / edited by Bill Dodd ; with a foreword
                       by John Sinclair

   Pubbl/distr/stampa Edgbaston, Birmingham, UK, : University of Birmingham University
                       Press, c2006

   ISBN   1-281-29477-2
                       9786611294779
                       1-84714-339-3

   Descrizione fisica 1 online resource (xxvii, 299 pages) : illustrations

   Altri autori (Persone) DoddBill <1950-> (Bill J.)

   Disciplina   438.00285

   Soggetti   German language - Data processing
                       Corpora (Linguistics)
                       Computational linguistics

   Lingua di pubblicazione Inglese

   Formato   Materiale a stampa

   Livello bibliografico Monografia

   Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index.

   Nota di contenuto   Introduction : the relevance of corpora to German studies / Bill Dodd --
                       Corpus analysis in the service of literary criticism : Goethe's Die
                       Wahlverwandtschaften as a model case / Gordon J.A. Burgess -- When
                       Ost meets West : a corpus-study of binomial and other expressions
                       before and during German unification / Bill Dodd -- German be- verbs
                       revisited : using corpus evidence to investigate valency / Piklu Gupta --
                       A corpus-based study of German accusative/dative propositions /
                       Randall L. Jones -- Translators at play : exploitations of collocational
                       norms in German-English translation / Dorothy Kenny -- "Die schone
                       Geschichte" : a corpus-based analysis of Thomas Mann's Joseph und
                       seine Bruder / Ann Lawson -- Towards a corpus-based comparison of
                       two journals in the field of business and management German / April
                       Mackison -- The ASTCOVEA German Grammar in conText Project /
                       Peter Roe -- An electric corpus of Early New High German / Jonathan
                       West -- Rights and obligations in legal contracts : corpus evidence /
                       Anne Wichmann and Jane Nielsen -- Inflected and periphrastic
                       subjunctive verb forms in German newspaper texts of the 1960s and
                       1990s / Nic Witton.

Sommario/riassunto

The essays in this volume, written by Germanists from Britain, Ireland, the USA and Australia, illustrate the enormous potential which corpus-based work has for German Studies as a whole and the rich diversity of work currently being undertaken. A detailed introduction explains basic concepts, methods, and applications of corpus-based work.